

V

(Vélemények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

A Landesarbeitsgericht Hamburg (Németország) által 2009. július 6-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Susanne Bulicke kontra Deutsche Büro Service GmbH

(C-246/09. sz. ügy)

(2009/C 244/02)

*Az eljárás nyelve: német***A kérdést előterjesztő bíróság**

Landesarbeitsgericht Hamburg

Az alapeljárás felei*Felperes:* Susanne Bulicke*Alperes:* Deutsche Büro Service GmbH**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

1. Sérti-e az elsődleges közösségi jogot (a hatékony jogvédelem biztosítását), és/vagy az életkoron alapuló hátrányos megkülönböztetésnek a 2000. november 27-i 2000/78/EK irányelv⁽¹⁾ szerinti közösségi jogi tilalmát az a nemzeti jogi szabályozás, amely szerint (kollektívjogi szabályozás hiányában) a felvételi eljárás során alkalmazott hátrányos megkülönböztetés miatt kártérítési igény írásbeli érvényesítésére az elutasítás kézhezvételétől — vagy más értelmezés szerint: a hátrányos megkülönböztetésről való tudomásszerzéstől — számított két hónapos határidő áll rendelkezésre, amennyiben ugyanilyen igényekre a nemzeti jogszabályok alapján hároméves elévülési idő érvényes, illetve sérti-e a 2000/78/EK irányelv 8. cikkében foglalt szigorítási tilalmat, ha a korábbi nemzeti jogszabály a nem alapuló hátrányos megkülönböztetés esetén hosszabb jogvesztő határidőt írt elő?

A Sąd Rejonowy dla Warszawy-Śródmieścia (Lengyelország) által 2009. július 23-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Artur Weryński kontra Mediatel 4B

(C-283/09. sz. ügy)

(2009/C 244/03)

*Az eljárás nyelve: lengyel***A kérdést előterjesztő bíróság**

Sąd Rejonowy dla Warszawy-Śródmieścia

Az alapeljárás felei*Felperes:* Artur Waryński*Alperes:* Mediatel 4B**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés**

A polgári és kereskedelmi ügyekben a bizonyítás felvétel tekintetében történő, a tagállamok bíróságai közötti együttműködéséről szóló, 2001. május 28-i 1206/2001/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ alapján jogosult-e a megkeresett bíróság arra, hogy követelje a megkereső bíróságtól a tanú költségei megtérítésének előlegezését vagy a meghallgatott tanú részére kiutalt tanúdíj kiegyenlítését, vagy saját pénzügyi eszközeiből kell fedeznie a tanúdíjat?

⁽¹⁾ A foglalkoztatás és a munkavégzés során alkalmazott egyenlő bánásmód általános kereteinek létrehozásáról szóló, 2000. november 2-i 2000/78/EK irányelv (HL L 303, 16. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 4. kötet, 79. o.)

⁽¹⁾ HL 2001., L 174., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 19. fejezet, 4. kötet, 121. o.